



### ZOOM

Rungis,  
Ville solidaire !



04

21

Du nouveau  
pour la classe de danse



17

Le RBB  
communique



Réouverture du  
Planet'ados

11





☎ 01.45.12.80.00

Directeur de la publication  
Raymond CHARRESON  
Responsable de l'information  
Antoine BRUNO  
Rédactrice en Chef  
Sabine MOREUX  
Coordination  
Jessica SAVIN  
Conception graphique  
Élisabeth SANCEY  
Impression  
Artesienne



# 04 ZOOM

## Rungis, Ville solidaire!



Consultez ce  
numéro depuis  
votre mobile!

 [www.rungis-pratique.fr/fevrier2015](http://www.rungis-pratique.fr/fevrier2015)



## L'ÉDITO

- 01 Un défi sans précédent
- 02 Comprendre les finances de Rungis



## ZOOM

- 04 Parole d'élu : Antoine Morelli
- 06 Les aides typiquement rungissoises
- 07 Bilan des aides rungissoises
- 08 NOURO TE WOUTE, une solidarité de longue date
- 09 L'association Simon de Cyrène bientôt à Rungis !



## ÉDUCATION/JEUNESSE

- 10 Journée jeux de société avec le CME
- 10 Essayer le paiement en ligne
- 11 L'Espace jeunes, de retour dans ses locaux



## ENVIRONNEMENT

- 12 Pour en finir avec le bruit du T7
- 12 Inauguration de la première station Autolib' à Rungis



## VIE SOCIALE ET COMMUNALE

- 13 Vœux du maire aux personnalités
- 13 Banquets des vœux
- 14 Les Assises des seniors
- 14 La Tribune de l'opposition
- 15 Élections départementales
- 15 Carnaval 2015 !



## SPORT

- 16 Vacances sportives avec le CISL
- 17 Le RBB communique



## CULTURE

- 18 Le Théâtre de Rungis
- 19 La Médiathèque la Méridienne
- 20 Les Parasols-Maison Pour Tous
- 21 L'École municipale de musique et de danse





# L'édito

« Les finances locales dans la tourmente » titrait le journal « *Maires de France* » de janvier dernier. Avec comme sous-titre : « Budgets municipaux : les maires face à un défi sans précédent ».

Chaque année, en cette période, les élus de toutes les communes de France s'attaquent à un exercice important de la politique municipale : le DOB, (débat des orientations budgétaires), prémices du budget primitif qui doit se tenir au plus tôt deux mois avant le vote du budget.

Comme son nom l'indique, il s'agit d'un débat, au cours duquel les élus discutent des orientations budgétaires qui préfigurent les priorités qui seront affichées dans le budget et qui tiennent compte de l'évolution de la situation financière de la ville. Il a eu lieu à Rungis, le 11 février dernier.

Et force est de constater que la situation que nous annonçons depuis plusieurs mois au travers des différents éditoriaux de ce journal, devient une réalité face à laquelle nous devons être inventifs, responsables et déterminés.



Nous serons amenés à inventer des taxes nouvelles, telles que la taxe de séjour dans les hôtels du territoire communal.

## 2015 se présente en effet avec de nouveaux défis à relever !

◆ La réduction des concours financiers de l'Etat, au titre de la contribution des collectivités territoriales au redressement des finances publiques.

◆ La mise en place de la Métropole du Grand Paris (MGP) à l'horizon 2016 qui va non seulement modifier le champ des compétences de la ville, mais aussi sa structure budgétaire.

Ce qui signifie en clair que les recettes de la Ville vont continuer à brutalement diminuer. En 2015, les prélèvements de l'Etat au titre du redressement des finances publiques de la France représenteront 19,3% des recettes totales de la ville, et dans le même temps l'ensemble de la fiscalité des entreprises sera transférée à la Métropole du Grand Paris. Rungis recevra une compensation. À taux constants sans augmentation des impôts, et sans diminuer ses dépenses, **la ville n'équilibrera plus son budget à partir de 2018.**

## Inventifs nous le serons !

De manière à combler ce déficit, nous serons amenés à inventer des taxes nouvelles, telles que la taxe de séjour dans les hôtels du territoire communal ou la taxe locale sur la publicité extérieure. Des taxes qui existent dans la quasi totalité des communes de France, mais que nous avons écartées à Rungis. Ces taxes apporteront une manne financière sans pour autant influencer sur les ménages rungissois.

## Responsables nous le serons !

Les taux actuels de la taxe d'habitation et de la taxe foncière sont parmi les plus faibles d'Ile-de-France. Elles offrent donc des marges de manœuvre. Nous prenons donc la totale responsabilité de l'augmentation des impôts locaux.

## Déterminés nous le serons !

Nous n'avons cessé de dire et d'écrire que « *Rungis est LA ville où il fait bon vivre* ». Avec moins de ressources, certes, nous voulons poursuivre cette ambition. C'est pourquoi, je me répète, cette réflexion un peu triviale de mes aïeux à qui, plus jeune, je demandais une aide financière pour réaliser quelque projet : « *quand on n'a pas d'argent, on devient intelligent !* » répondaient-ils. C'est du bon sens ! Continuer à vouloir le meilleur pour les Rungissois, c'est tenir compte des besoins de la population dans la capacité financière qui sera la nôtre, c'est réduire les charges de fonctionnement, c'est vouloir trouver des pistes de recettes supplémentaires sur des produits d'exploitation, s'est accepter de réduire notre superflu, c'est s'engager !

**Inventifs, responsables et déterminés, oui nous le serons !  
Ce qui signifie que nous devons faire des choix, parfois difficiles, pour faire face à un défi sans précédent.**

  
**Raymond CHARRESSON**  
Maire de Rungis



# Comprendre les finances de Rungis

## Budget de fonctionnement 2011 - 2018

2011-2014				
	2011	2012	2013	CA 2014 provisoire
Recettes	34 115 118	34 124 881	34 534 426	34 737 799
Dépenses	27 150 222	26 963 322	28 487 590	30 706 166
dont prélèvements de l'Etat	5 771 797	4 643 475	5 618 937	6 611 115
Excédent brut	6 964 896	7 161 559	6 046 836	4 031 633

La période 2015 - 2018 traduit une dégradation de la situation financière.				
	CA 2015 simulé	CA 2016 simulé	CA 2017 simulé	CA 2018 simulé
Recettes	33 333 811	32 870 525	32 412 867	32 502 914
Dépenses	31 683 949	31 550 971	32 090 533	32 506 197
dont prélèvements de l'Etat	6 417 775	6 476 583	6 468 201	6 321 002
Excédent brut	1 649 862	1 319 554	322 334	- 3 283

➤ En 2015, les prélèvements de l'Etat représenteront **19,3%** des recettes totales de la ville. À taux constants sans augmentation des impôts et sans réduire nos dépenses, **la ville n'équilibrera plus son budget à partir de 2018.**

## Dotation Globale de Fonctionnement (DGF)

Les dotations globales de fonctionnement regroupent, en France, des concours financiers de l'État au budget des collectivités territoriales. La DGF constitue le pivot des relations financières entre l'État et les collectivités locales.

	2013	2014	2015	2016	2017	2018
Montant DGF	7 717 037	7 414 308	6 662 813	5 922 563	5 176 237	4 953 808
Ecart		-302 729	-751 495	-740 250	-746 326	-222 429

➤ À partir de 2016, la DGF doit être réformée. Nous ignorons les incidences sur les budgets des collectivités.

## Fiscalité

**1<sup>er</sup> janvier 2016** : entrée dans la METROPOLE DU GRAND PARIS (MGP)

Les recettes fiscales des entreprises ( l'ancienne TP) seront transférées à la Métropole (ou aux territoires)

	Valeur 2015	Valeur 2016
Fiscalité des ménages	5 561 379	4 756 132
Fiscalité économique	17 373 968	0
Compensations	6 751 889	121 000
<b>Totaux</b>	<b>29 687 236</b>	<b>4 877 132</b>
		<b>Soit : - 24.810.000</b>

➤ À partir de 2016, la ville ne percevra plus que les impôts des ménages, soit **16%** de la fiscalité 2015.

Le reste - 24.810.000€ - sera reversé à la ville sous forme d'attribution de compensation **figée valeur 2015**.

## Quels leviers pour retrouver un budget dynamique ?

### Hausse de la fiscalité :

➤ Les taux de la taxe d'habitation et de la taxe foncière sont très faibles. Elles offrent des marges de manœuvre.

	Rungis	Syndicat	Taux global	Taux moyens département	Taux moyen nationaux
TH	12.79%	0.124%	12.91%	23.25%	23.88%
FB	6.75%	0.137%	6.89%	19.85%	20.11%
CFE	23.63%	1.20%	24.83%	non disponible	25.69%

### Création de nouvelles taxes :

- Taxe de séjour dans les hôtels
- Taxe locale sur la publicité extérieure

### Recherche de pistes de recettes supplémentaires sur les produits d'exploitation et surtout, maîtrise des dépenses de fonctionnement :

➤ Un chantier important, réparti sur plusieurs exercices, devra être mis en œuvre pour réduire les dépenses sur le long terme.

➤ Trop d'incertitudes demeurent dans la mise en place de la Métropole du Grand Paris et dans la réforme territoriale. Dans ces conditions, il est difficile de mener un étude prospective cohérente. De nombreux « ajustements » devront être appliqués au budget établi.



# ZOOM



## Rungis, Ville solidaire!

CCAS, associations humanitaires, partenaires, agents... forment une longue et solide chaîne d'acteurs sociaux, très actifs à Rungis.  
Gros plan sur la solidarité rungissoise !

### Parole d' élu

➤ Rencontre avec Antoine Morelli, maire adjoint en charge des affaires sociales.

**Le journal de RUNGIS :** Rungis est une petite ville aux allures de village. Y'a t'il vraiment besoin d'une politique sociale ?

**Antoine MORELLI :** La taille de la ville n'a rien à voir avec les problématiques liées aux aides sociales et à la solidarité ! Vous savez, on ne s'ennuie pas au sein de ma délégation ! Rungis est confronté comme toutes les communes de France à diverses situations pour lesquelles il faut faire face.

**Le journal de RUNGIS :** Alors comment faites-vous ?

**Antoine MORELLI :** Tout d'abord, nous disposons du **CCAS**, un établissement public composé d'élus et de citoyens rungissois, qui se charge des politiques sociales de la Ville et de leurs applications. Ensuite nous avons la chance de posséder à Rungis un véritable **service social** composé de 12 agents parmi lesquels, une assistante sociale et une conseillère en économie sociale et familiale. De véritables outils.



Antoine MORELLI



**LE JOURNAL DE RUNGIS : Quelles sont les dominantes de la politique sociale à Rungis ?**

**Antoine MORELLI :** Elles sont de plusieurs ordres et il est difficile d'établir une hiérarchie entre elles. Mais ce que je peux dire c'est que nous oeuvrons pour le maintien à domicile le plus longtemps possible, des personnes en situation de dépendance, persuadés qu'elles seront plus heureuses dans un environnement qui leur est propre. C'est pourquoi nous avons mis en place depuis plusieurs années, le portage des repas à domicile, le transport individuel et collectif des personnes, les aides à domicile, les visites à domicile... et dernièrement la Bibliothèque à domicile !

**LE JOURNAL DE RUNGIS : Existe-t'il d'autres actions solidaires ?**

**Antoine MORELLI :** Le CCAS définit un cadre. Et toutes les personnes qui rentrent dans ce cadre peuvent bénéficier d'aides multiples.

**LE JOURNAL DE RUNGIS : C'est-à-dire ?**

**Antoine MORELLI :** Il existe les aides légales proposées par l'Etat, et à Rungis, nous avons créé un panel d'aides sociales qui nous sont propres, et qui viennent en aide à toutes les tranches de la population, des enfants aux seniors. C'est important de le dire, car beaucoup de Rungisais pensent que le CCAS ne « s'occupe que des seniors »...

**LE JOURNAL DE RUNGIS : Quelles sont ces aides ?**

**Antoine MORELLI :** Les allocations de rentrée scolaire, le remboursement de la carte Imagine'R pour les lycéens et les étudiants, le Pass'sport, l'allocation Noël pour tous pour les quotients les plus bas, le Noël des enfants, l'allocation fêtes des mères, les compléments de ressources en bons d'énergie pour les retraités. Vous voyez, il y en a pour tous les âges !

**LE JOURNAL DE RUNGIS : Il s'agit d'aides pérennes ?**

**Antoine MORELLI :** Oui, si vous rentrez dans le cadre défini... mais j'ajoute qu'en cas d'urgence ponctuelle, le CCAS et ses partenaires répondent immédiatement, comme on l'a fait par exemple au moment de l'incendie du mois de novembre, ou lors de l'arrivée des Roms rue du marché.

**LE JOURNAL DE RUNGIS : Vous parlez de partenaires...**

**Antoine MORELLI :** Oui, et ils sont nombreux. Nous travaillons par exemple en partenariat avec le Conseil des seniors pour la mise en œuvre de la « main tendue » comme à Noël ou durant l'été. Mais également avec la Croix-Rouge, l'épicerie sociale de Fresnes, SOS Amitié, la ligue contre le cancer, l'ADIL pour le logement, et les associations de soins et d'insertion... Et puis nous travaillons également avec l'EHPAD les Sorières, car tous les résidents de cet établissement peuvent bénéficier des prestations de la Ville.

**LE JOURNAL DE RUNGIS : Il existe également des associations de solidarité ?**

**Antoine MORELLI :** Vous avez raison : VROUMM qui prend en charge le Téléthon rungisais, les Restos du cœur qui travaillent en synergie avec les jeunes de la Ville, Nouro te Woute, et puis désormais Simon de Cyrène. Chacune de ces associations est indépendante et autonome mais reçoit une aide de la Ville. Vous le voyez, le panel est large et répond à une vraie demande. Rungis est vraiment une ville solidaire !



01.



02.

01. Visite à domicile par les agents de la Ville

02. Rungisais participant au Téléthon organisé par VROUMM



### Le CCAS, qu'est-ce que c'est ?

Le CCAS, traduisez Centre Communal d'Action Sociale est un établissement public chargé des politiques sociales de la Ville et de leurs applications. C'est d'abord un relai entre l'Etat et la mise en œuvre de ses politiques sur le terrain local : APA, RSA, CMU, Aides sociales. Le maire est le président du Conseil d'administration composé de 16 autres membres ; 50% d'élus, et 50% représentant les associations et la société civile. Le Service du CCAS, quant à lui est composé de 12 agents.



### Le CA actuel du CCAS

#### Les élus

- Raymond Charresson
- Béatrice Willem
- Antoine Morelli
- Patricia Melmi
- Tommy Djerbi
- Brigitte Lachaux
- Sylvie Dreyfus
- Clara Bergamachi
- Philippe Croq

#### Les représentants des associations et de la société civile

- Françoise Fraser
- Isabelle Nadjar
- Catherine Duquesne
- Josette Hesnault
- Pierre Guerreiro
- Madeleine Le Gallou
- Monique Collinet
- Annette Verien

## Les aides typiquement rungissoises

La solidarité rungissoise se manifeste d'abord envers les plus démunis, mais une kyrielle d'aides typiquement rungissoises ont été mises en place :

- les allocations de rentrée scolaire,
- le remboursement de la carte Imagine'R pour les lycéens et les étudiants,
- le Pass'sport,
- l'allocation « Noël pour tous » pour les quotients les plus bas,
- le Noël des enfants, l'allocation fêtes des mères,
- les compléments de ressources en bons d'énergie pour les retraités.

Les personnes à mobilité réduite font également l'objet de l'attention des élus. Une étude sur l'accessibilité a dressé une longue liste des aménagements à exécuter dans les bâtiments communaux et sur les voiries. Plusieurs tranches de travaux ont permis de les réaliser. Un Conseil des seniors vient suggérer et soutenir les actions du CCAS.



01.



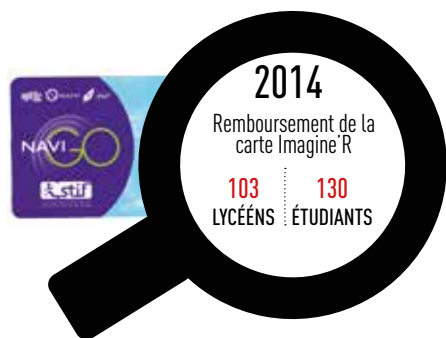
02.



- 01. Les jeunes du CDJ lors de la collecte de jouets pour les Restos du Cœur place Louis XIII
- 02. Les bénévoles des Restos du Coeur rencontrent les jeunes de Rungis
- 03. Le CDJ lors du Téléthon
- 04. Le CME au Téléthon
- 05. Journée sur le handicap avec le CME



# Bilan des aides rungissoises



ALLOCATION : NOËL POUR TOUS		
Années	2013	2014
Nombre de familles	146	184
Nombre de bénéficiaires	349	457

ALLOCATION : RENTRÉE SCOLAIRE				
INTITULÉS	RAPPOR T ANNÉE 2014/2015			Évolution en %
	2012/2013	2013/2014	2014/2015	
Données Générales				
École maternelle	70	64	58	-9,38%
École élémentaire	126	106	102	-3,77%
Collège	71	72	72	0,00%
Lycée	38	29	33	13,79%
Classes professionnelles	0	2	0	-100,00%
Nombre total d'enfants	305	273	266	-2,57%



## Solidarité : les jeunes s'engagent !

Le Conseil municipal des enfants est un modèle d'engagement et de dynamisme. Régulièrement ses actions sont tournées vers la solidarité. On a vu par exemple, les jeunes élus du CME lors du Téléthon proposer des jeux sur le handicap.

Ils entretiennent par ailleurs une correspondance de longue date avec les jeunes écoliers des écoles de Thiès au Sénégal.



Pour la tranche d'âge supérieure, le Conseil des jeunes apporte sa vitalité à la vie communale et tous les ans, durant l'hiver et au moment de Noël, ils travaillent en partenariat avec les habitants rungissois et les commerçants pour collecter denrées alimentaires et jouets pour les Restos du Cœur.



Les 18/25 quant à eux, ont mené plusieurs actions solidaires également avec les Restos du cœur mais aussi lors de leur voyage au Népal.

Des bourses sont deux fois par an attribuées aux projets valorisants et solidaires.





## NOURO TE WOUTE, une solidarité de longue date avec le Sénégal

Nouro Te Woute : Tous pareils, tous différents est une association créée en 1996 à l'initiative de Michèle Gourmelen et Jacqueline Tessier, toutes deux respectivement directrice et institutrice à l'École maternelle Médicis. Partant à la retraite, elles souhaitent pérenniser les actions menées avec leurs élèves et les parents durant de nombreuses années envers les écoles de Thiès au Sénégal. « *L'objectif de cette association était de mettre en relation les enfants de ces deux pays et soutenir les projets proposés par les écoles sénégalaises répondant aux vrais besoins des enfants. L'enfant, le jeune ont toujours été au cœur de nos projets* » explique Michèle Gourmelen, présidente. Ainsi durant de nombreuses années, les parents et les amis rungissois soutenant l'association organisaient des ventes, des animations afin de recueillir des fonds pour acheter sur place au Sénégal des matériaux, des livres, des cahiers etc. Et puis en 2006, la Ville de Rungis a signé une convention avec l'association Nouro Te Wouté pour réaliser à Thiès un CDI pour les écoles adhérentes. Depuis, chaque année la Ville vote une subvention à l'association qui ainsi, sur place, peut agrandir les locaux à destination des écoliers. « *Grâce au partenariat entre la Ville de Rungis et l'association, le CDI est complètement construit, aménagé et outillé. Les enfants et les enseignants qui en bénéficient sont de plus en plus*

*nombreux. Et dernièrement nous nous sommes lancés dans la construction d'une salle de lecture dans un autre quartier de Thiès, plus excentré. Ainsi d'autres élèves pourront en bénéficier* » commente Michèle Gourmelen. En 2016, l'association fêtera ses 20 ans. Vingt années durant lesquelles la solidarité rungissoise ne s'est pas démentie.

### Renseignements

Michèle Gourmelen

☎ 01.46.86.22.74

✉ [gourmelen.michele@orange.fr](mailto:gourmelen.michele@orange.fr)





## L'association **Simon de Cyrène** bientôt à Rungis !

Depuis plusieurs années, l'association Simon de Cyrène, s'attache à construire et à animer des lieux d'habitations partagées pour personnes adultes touchées par le handicap en cours de vie (lésions cérébrales suite à un traumatisme crânien, AVC...) et personnes valides. Ces maisons partagées allient trois dimensions : professionnelle, communautaire et spirituelle. Bientôt une telle maison ouvrira ses portes au sein de la maison St Grégoire, à l'entrée de Rungis. En attendant la pose de la première pierre, l'association Simon de Cyrène a ouvert à Rungis un Groupe d'Entraide Mutuelle (GEM) pour accueillir dans la journée, autour d'activités proposées, des personnes cérébro-lésées. Ces activités ont lieu à l'Espace paroissial de Rungis au 2 rue de l'Eglise. Les GEM sont autorisés et financés par la Région et ont pour mission d'insérer un peu plus dans un tissu social et local, des personnes handicapées qui souvent sont isolées. **Pour faire vivre le GEM, l'association a besoin de bénévoles qui pourraient s'engager dans l'animation de ce groupe soit en animant une activité, soit en participant aux activités pour aider à l'accompagnement.** Le GEM est placé sous la responsabilité d'un salarié de l'association qui

sera tout le temps présent et dont la mission sera de coordonner les différentes activités. En fonction des forces vives qui pourront s'engager, il sera établi un planning mensuel des activités proposées. Pas de compétences particulières requises notamment sur la connaissance du handicap, il faut simplement être désireux de partager des moments conviviaux avec des personnes handicapées.

N'hésitez pas à prendre contact avec l'association.

### Renseignements

Thomas PETITIER Responsable du GEM  
5, pl. du Clos Montholon  
92240 Malakoff  
ou [federation@simondecyrene.org](mailto:federation@simondecyrene.org)



Simon de Cyrène







## Journée jeux de société avec le CME

Après les francs succès rencontrés lors des précédentes années, les élus du CME ont décidé d'organiser une 4<sup>ème</sup> édition de leur grande journée, jeux de société.

Si vous voulez passer une journée conviviale, sous le signe de l'amusement et de la détente, en famille ou entre amis, ils vous donnent rendez-vous le **samedi 7 Mars 2015 de 10h à 12h et de 13h30 à 17h** à l'école Les Antes.

Des nouveautés vous attendent, une initiation aux échecs vous sera proposée ainsi que la découverte d'une multitude de jeux. Plus d'une quarantaine seront mis à votre disposition afin de vous faire passer un agréable moment : jeux de stratégie, de réflexion, de rapidité, jeux de cartes, jeux anciens et jeux en bois.

Soyez nombreux à partager cette journée ludique et familiale.



## Essayez le paiement en ligne

Depuis presque quatre ans, les familles rungissoises qui disposent d'Internet n'ont plus besoin de se déplacer en mairie pour régler leurs factures de restauration scolaire, d'accueil de loisirs ou d'accueil périscolaire, et de l'École de musique, grâce au paiement en ligne. Mais peu de familles utilisent cet outil pourtant bien pratique.

### Comment cela fonctionne-t-il ?

C'est très simple ! Désormais plus besoin de se déplacer !

Aux alentours du 6 du mois, les familles reçoivent la facture des prestations municipales. Elles ont jusqu'au 28 du même mois pour l'honorer. Pour celles qui veulent pouvoir bénéficier du paiement en ligne la démarche est simple.

Il suffit dans un premier temps de « manifester » son intention, c'est-à-dire de se faire « reconnaître » en mairie en donnant son adresse électronique, soit par téléphone, soit en se rendant directement à l'Hôtel de ville, soit en déposant un message sur le site, rubrique administration générale, posez une question.

Il faut dans un premier temps s'inscrire pour pouvoir bénéficier du paiement en ligne.

### Ensuite c'est très simple :

- Dans la page d'accueil, sous la barre des menus, vous cliquez sur « **Paiement en ligne** »,
- Cliquer sur l'onglet « **fiche dossier** » pour consulter les factures en attente de paiement
- Cliquer sur l'onglet « **fiche dossier** » pour consulter les factures en attente de paiement
- Cliquer sur l'onglet « **Factures et Règlements** » puis « **tout inscrire au panier** »
- Cliquer sur « **effectuer un paiement** »
- Vous êtes ensuite redirigé vers le site sécurisé de la Caisse d'Épargne, il vous suffit de procéder au paiement. **Voilà, c'est tout simple et rapide !**

### Inscriptions prochaine rentrée

Les inscriptions à l'école maternelle pour une rentrée en septembre 2015 pour les enfants nés en 2012 doivent se faire en mairie avant le 1<sup>er</sup> avril. Se munir du livret de famille, d'un justificatif de domicile et du carnet de santé.

### Bientôt les 10 ans du CME



Le CME va fêter ses 10 ans ! Si vous, (ou votre enfant) avez fait partie du CME, venez vous faire « connaître » au Service éducation pour obtenir les informations concernant l'événement qui sera mis en place pour les 10 ans !

Renseignements Service éducation :

☎ 01.45.12.80.68

Bonnes Vacances ! 

## L'Espace jeunes et Planet'ados de retour dans leurs locaux !

Et voilà : ils ont tous retrouvé leur lieu de prédilection. Les adolescents de l'Espace jeunes et les préadolescents de Planet'ados ont réinvesti leurs locaux totalement rénovés.

« *C'est plus grand, plus lumineux, mieux agencé* » ont-ils déclaré, quasiment tous en chœur ! Alors pour fêter l'événement, ils ont organisé un buffet créole.

« *Les jeunes ont travaillé tout l'après-midi pour préparer eux-mêmes le buffet avec accras de morue, bokit au poulet, des gâteaux à l'ananas et à la noix de*

*coco, le « Mont blanc » et comme boisson un planteur sans alcool, fait maison* » explique Taklit, animatrice de l'Espace jeunes.

Car c'est certain, les jeunes aiment faire la cuisine et demandent très souvent cette activité, qui n'était pas possible dans les locaux des P'tits Loups et de l'AMAR qui les hébergeaient le temps des travaux, alors c'est avec une immense joie qu'ils ont vécu cet « *apéritif créole* » : un moment d'échanges vrais et de convivialité, rempli d'éclats de rire et de bonne humeur avec les jeunes du CDJ, beaucoup de nouveaux et tous les habitués.

### Paroles de Jeunes

#### Jeunes de Planet'ados

**Océane** « *C'est mieux parce que c'est plus grand et qu'on est plus près de la cantine et de l'Espace du sport* ».

**Matis** « *Il y a plus de choses comme les cages de foot, la cuisine, les ordis et la réserve avec plus de matériel* ».

**Mahamadou** « *C'est mieux car on a de vraies cages de foot* ».

**Janet** « *Aux P'tits Loups, c'était temporaire et là on peut bien s'installer et on se sent vraiment chez nous. Aux P'tits Loups, on n'avait pas tout le matériel pour faire toutes les activités. L'année dernière, j'étais venue visiter ici et c'est mieux aujourd'hui avec les travaux terminés* ».

**Jade** « *Il n'y a plus besoin de faire des longs trajets pour aller au sport* ».

**Léa** « *On peut faire plus de choses et il y a plus de matériel. Aux P'tits Loups, on devait aller ailleurs pour les soirées et ici, on pourra faire les soirées car il y a plus de place* ».

**Joseph** « *C'est mieux car c'est plus moderne et il y a du nouveau matériel à dispo* ».

**Maëva** « *Maintenant, il y a plus de place pour les goûters et les activités* ».

#### Jeunes de l'Espace jeunes

**Daniel** « *C'est mieux, car il y a plus de place ici et il y a une salle en plus* ».

**Justine** « *C'est mieux car les préados et les ados sont regroupés ensemble au même endroit* ».

#### Animateur de Planet'ados et de l'Espace jeunes

**Mike** « *Les jeunes sont plus posés, tranquilles, apaisés et détendus* ».

### Séjour d'été

Forte du succès des années précédentes, la Ville organise un séjour pour les enfants scolarisés en élémentaire, du samedi 4 juillet au soir au lundi 20 juillet au matin. La direction sera assurée par Sophie LABRU.

L'équipe d'animation sera composée d'animateurs de la Ville.

**Nombre de places :** 40

**Lieu :** centre « Les roches de Scoeux » à Chamberet (Corrèze)  
Chambres de 4 lits avec sanitaires complets.

### Les activités proposées seront variées :

- » Équitation
- » Tir à l'arc
- » Accrobranche
- » Piscine chauffée
- » Randonnée
- » Ferme pédagogique
- » Atelier potager et cuisine
- » Sortie base de loisirs
- » Veillées organisées

Les inscriptions auront lieu au Service éducation à l'Hôtel de ville du samedi 11 avril à 9 h et jusqu'au vendredi 17 avril à 17 h. Les inscriptions se feront par ordre d'arrivée.

La priorité sera donnée aux enfants domiciliés à Rungis.





**Concertation Plan Local d'Urbanisme**



L'exposition se poursuit dans le hall de la mairie. Il vous est donc possible de venir en prendre connaissance de 9h à 12h et de 13h30 à 17h du lundi au vendredi jusqu'à fin avril 2015. Un registre est à votre disposition pour laisser vos commentaires. Vous pouvez aussi les faire parvenir par mail à l'adresse :

services.techniques@ville-rungis.fr  
**Renseignements complémentaires au Service urbanisme :**  
 ☎ 01.45.12.80.48

**Venez nombreux donner votre avis sur l'avenir de Rungis !**

Exposition complémentaire sur le règlement de constructibilité par zone. **Inauguration de l'exposition** le samedi 28 mars en présence des élus. **Exposition du 30 mars au 3 avril** – Salle Robert Doisneau.

**Fin des travaux pour Planet'Ados**



Après plusieurs mois de travaux, le Planet'Ados a été rendu à ses occupants. Une façade toute neuve, bien blanche ! Un préau totalement couvert qui agrandit les superficies d'accueil, des aménagements plus modernes, plus fonctionnels pour tous les jeunes fréquentant l'Espace jeune, qui peu à peu ont pris possession des lieux. Les intérieurs sont complètement finalisés. À l'extérieur, il est reste encore à planter la haie végétale en contrebas des fenêtres.

**Pour en finir avec le bruit du T7**

Depuis la mise en service du Tramway T7, plusieurs riverains habitant notamment rue de la Gare se sont plaints auprès des élus, du bruit occasionné par le passage du Tramway et particulièrement d'un désagrément crissement. Une réunion a eu lieu en mairie avec des cadres des services techniques et des experts de la RATP, en présence de Béatrice Willem, 1<sup>er</sup> adjoint au Maire, et de Patrick Attard, élu municipal et ingénieur à la RATP. Plusieurs pistes ont été avancées afin de limiter voire de supprimer les nuisances sonores mais toutes sont encore

expérimentales. Il a donc été proposé une campagne de mesures, afin d'obtenir les caractéristiques les plus précises possible du crissement en prenant en compte les diverses conditions d'exploitation du T7 lors de son passage dans Rungis. Un « *plaignant volontaire* », désigné et sollicité parmi les riverains, sera associé à la réalisation d'essais acoustiques. D'avance, nous le remercions chaleureusement pour sa participation.

**Un nouveau point d'avancement sera fait d'ici à trois mois.**

**Inauguration de la première station Autolib' à Rungis**

Sogaris, le groupe immobilier au service des professionnels de la logistique urbaine a inauguré le 26 janvier dernier, une station Autolib' sur la plateforme de Rungis en présence de Raymond Charresson, le maire et Patrick Leroy, élu en charge de l'environnement. Cette station est la première sur Rungis. Dotée de six places et déjà en service, elle est installée tout près d'un arrêt du tramway T7, offrant ainsi aux usagers la possibilité de mixer les modes de transport. « *Pour nos collaborateurs, clients ou partenaires, cette station Autolib'*

*permet un accès simplifié à la plateforme tout en répondant à notre volonté de développer l'usage de transports plus respectueux de l'environnement. C'est aussi une façon d'améliorer notre insertion dans un environnement de plus en plus urbain* » explique Caroline Grandjean présidente du directoire Sogaris. Une déclaration que ne contrediront pas tous ceux qui attendent au sein même de Rungis, la prochaine station d'Autolib' qui devrait pouvoir s'installer d'ici à l'été dans la voie au Lard.



01.



02.

01. Raymond Charresson et Patrick Leroy lors de l'inauguration  
 02. Raymond Charresson et Patrick Leroy avec Marie-Pierre de la Gontrie, présidente d'Autolib'





## Vœux du maire aux personnalités

Le 23 janvier, le maire et les élus recevaient à l'Espace du Sport pour la traditionnelle cérémonie des « *vœux aux personnalités* » les élus des communes voisines, les prestataires de la Ville, les professionnels de la santé, les commerçants et artisans rungissois, les présidents des associations et les chefs des services. Plus de 450 personnes ont ainsi été accueillies.

Cette cérémonie est chaque année l'occasion de faire un discours bilan et de dresser des perspectives d'avenir. Après avoir remercié tous les invités présents, le maire est revenu sur les événements majeurs de 2014 pour Rungis (Prix national de l'arbre du CNVVF, études du PLU et projets pour la Plaine de Montjean, expositions Lucien Grelinger et Centenaire de 14/18...) avant d'esquisser les

grandes lignes des projets 2015 pour la Ville : l'avenir de Rungis dans le Grand Paris mais aussi les futures infrastructures (piscine, conservatoire, et la maison des professions médicales).



## Banquet des vœux

Le samedi 24 janvier, l'Espace du Sport, paré de ses plus beaux atours a accueilli les 276 convives pour le traditionnel banquet des Vœux du Maire et du Centre Communal d'Action Sociale offert aux seniors de la ville.

Le spectacle proposé par la troupe et les airs endiablés donnaient envie de danser.



## Loto du CCAS



**Vous êtes adhérent du CCAS ?**  
Alors venez tenter votre chance le mardi 3 mars de 14h à 17h30 à la Grange Sainte-Geneviève pour le loto annuel du CCAS. **De nombreux lots et une ambiance conviviale !**

## Petite histoire de Rungis

André Thirault, Rungissois de longue date a écrit en 2012 une monographie sur l'histoire contemporaine de Rungis. La Ville a édité une centaine d'exemplaires de cet ouvrage, distribué gratuitement aux Rungissois qui en faisaient la demande. Désormais toutes les copies sont épuisées. Une réédition est actuellement en cours au sein de l'entreprise VDM copy, au 9 rue Notre-Dame à Rungis. Les Rungissois intéressés par cet ouvrage peuvent donc l'acquérir au prix de 20 €, directement auprès de cette entreprise.

## RAPPEL VOYAGES CCAS Trois destinations sont proposées cette année

- Circuit en Andalousie du lundi 4 mai au lundi 11 mai.
  - Séjour en France sur l'île de Noirmoutier du samedi 30 mai au samedi 6 juin.
  - Séjour à l'île de Malte du Jeudi 10 au jeudi 17 septembre.
- Des plaquettes détaillées sont disponibles au secrétariat du CCAS auprès de Martine GUILLAUME au :  
☎ 01.45.12.80.51



## Prochains rendez-vous de la Maison de l'Environnement et de l'aéroport Paris-Orly

➤ **13 mars : Conférence, Mars : exploration robotique, exploration future par Alain SOUCHIER**

Autrefois habitée par les océans et les lacs, la Planète Rouge s'est avec le temps désertifiée, son atmosphère raréfié. Afin de comprendre le fonctionnement des planètes et avancer dans la recherche des origines de la vie, l'exploration de la planète Mars est essentielle. Alain Souchier, diplômé de l'école centrale et consultant en lanceurs et propulsion spatiale nous parlera des avancées de l'exploration robotique de la planète, des opérations de simulation visant à préparer les différentes étapes du grand voyage. Le conférencier Alain SOUCHIER - Diplômé de l'école Centrale Paris en 1970, Alain Souchier a consacré toute sa carrière aux moteurs du lanceur Ariane à Snecma groupe Safran. Il est actuellement consultant en lanceurs et propulsion spatiale. Il est entré au Cosmos Club de France d'Albert Ducrocq en 1969 et a assisté aux missions Apollo16, Skylab et Apollo-Soyouz.

Réservation recommandée au :

☎ 01.49.75.90.70

Horaires : de 19h à 21h

(82 places disponibles)

➤ **19 mars : Atelier, L'atelier d'œnologie autour d'une sélection de vins bio, biodynamiques et naturels**

Intervenant : Cérès etc.

Réservation obligatoire au :

☎ 01.49.75.90.70

Horaires : de 18h30 à 20h30

(15 places disponibles)

Informations ☎ 01.49.75.90.70 ou

[www.entrevoisins.org](http://www.entrevoisins.org)

Adresse MDEDD :

face au n°73 avenue Jean-Pierre Bénéard - 91200 ATHIS-MONS

## Les Assises des seniors, ça continue !

C'est la quatrième édition des Assises des seniors organisées par le CLIC et les villes qui le composent. Elles se poursuivent jusqu'au 2 avril, alors ne manquez pas les prochains rendez-vous.

### ➤ L'automédication et les douleurs

• Une conférence animée par deux médecins et une sophrologue le jeudi 5 mars à 13h30 et cinq ateliers découvertes le vendredi 6 mars au Foyer Jean Rostand, 15 voie normande à Villeneuve-le-Roi.

### ➤ Rester chez soi

• Une conférence débat avec présentation de la bibliothèque à domicile à travers l'expérience de Rungis et l'art thérapie et la médiation animale avec initiations le jeudi 12 mars à 14h à la Grange Sainte-Geneviève à Rungis.



### ➤ Les seniors au volant

• Une conférence et quatre ateliers au choix autour du thème les seniors et la prévention routière le jeudi 19 mars à 14h au foyer des Anciens, 15 rue de l'adjudant-chef Dericbourg à Chevilly-Larue.

### ➤ Et si j'aménageais mon logement

• Des solutions pièce par pièce grâce à des ateliers le jeudi 26 mars à partir de 14h et le vendredi 27 mars à partir de 10h.

### ➤ Les cinq sens en éveil

• Comment se préserver, conférence suivie de stands thématiques déclinant chaque sens, le jeudi 2 avril à 14h salle Le Royal 13 rue Anatole France à Choisy-Le-Roi.



## TRIBUNE DE L'OPPOSITION

Sous la responsabilité de leurs auteurs, cette tribune n'engage en aucune façon la Ville

### Union pour Rungis notre Ville

Les promesses n'engagent que ceux qui y croient. Encore une fois, cet adage se vérifie à Rungis.

Après avoir assuré que sa liste était apolitique et faisant également fi de ses positions antérieures sur la neutralité de ses équipes, Monsieur le Maire n'a pas réagi à la candidature d'une de ses colistières devenue le binôme d'un élu d'une ville voisine pourtant très engagé politiquement. Alors qu'il avait assuré vouloir garder la physionomie de Rungis, les erreurs et approximations contenues dans les documents préparatoires au PLU laissent mal augurer de la préservation du caractère de village de Rungis : les bâtiments anciens si caractéristiques du passé villageois de Rungis sont mal identifiés, le classement en zone agricole des terres situées au Sud de la Plaine de Montjean n'est pas garanti. Tout cela offre la possibilité d'une destruction d'une partie du patrimoine de Rungis et d'une urbanisation rampante de la ville au-delà de qui a été annoncé, sans projet cohérent et sans maîtrise du devenir de la ville. Contrairement à ce qui avait été déclaré, les dépenses futures ne seront pas financées de manière indolore. Avec la métropole du Grand Paris et dès 2016, Rungis va perdre la maîtrise de la quasi-totalité de ses recettes fiscales. La multiplication des locaux municipaux, la construction d'un nouveau conservatoire hors normes et la maintenance des bâtiments actuels : Espace du sport, grande crèche, théâtre Médicis,... vont générer des coûts d'entretien et de fonctionnement qui ne pourront pas être absorbés par les recettes actuelles. Cela laisse présager une forte hausse des impôts payés par les Rungissois. Laisser faire aujourd'hui, c'est accepter de payer demain, et beaucoup. Nous appelons les Rungissois à continuer à faire pression sur leurs élus pour que les promesses qui leur ont été faites soient tenues.

Un mois et demi a passé, les menaces pesant sur notre vivre ensemble n'ont pas disparu, bien au contraire. Nous sommes et resterons Charlie.

UNION POUR RUNGIS NOTRE VILLE



## Dates pour les élections départementales



Les dates retenues pour les élections départementales (ex-cantonales) sont le dimanche 22 mars 2015 pour le premier tour et le dimanche 29 mars 2015 pour le second tour. Ces élections se dérouleront dans 2 054 nouveaux cantons. Elles permettront de renouveler l'intégralité des conseillers départementaux, le renouvellement des conseillers ayant lieu auparavant par moitié.

À l'issue de ce scrutin, les Conseils généraux et les Conseillers généraux seront dénommés respectivement conseils départementaux et conseillers départementaux.

## Enquête INSEE sur le cadre de vie et la sécurité

L'Institut national de la statistique et des études économiques (Insee) en partenariat avec l'Observatoire national de la délinquance et des réponses pénales (Ondrp) réalise depuis le 2 février et jusqu'au 2 mai 2015, une enquête sur le thème du cadre de vie et la sécurité. Cette enquête vise à mesurer la qualité de l'environnement de l'habitat et l'insécurité. Par ailleurs, elle vise à connaître les faits de délinquance dont les ménages et leurs membres ont pu être victimes. À Rungis, quelques ménages pourront être sollicités. Un enquêteur de l'Insee chargé de les interroger prendra contact avec eux. Il sera muni d'une carte officielle l'accréditant. Nous vous remercions par avance du bon accueil que vous lui réserverez.

## Mars 2015, élections départementales Mode d'emploi

**Changement de vocabulaire :** les élections départementales (ex-cantonales) désignent les membres du Conseil départemental (ex-général) dans le cadre du canton. L'assemblée qui dirige le département (ex Conseil général) prend le nom de Conseil départemental et le mode d'élection des Conseillers départementaux (ex-Conseillers généraux) se trouve modifié.

Dès mars 2015, le nouveau mode de scrutin s'appliquera pour la première fois : deux conseillers départementaux seront élus dans chaque canton au scrutin binominal à deux tours. Les candidats devront se présenter en binôme composé obligatoirement d'une femme et d'un homme. Désormais Rungis fait partie du Canton N°19 et, se trouve regroupé à Thiais et Chevilly-Larue. Élus pour six ans, les

conseillers départementaux seront désormais renouvelés en intégralité.

Pour être élu au premier tour, un binôme devra recueillir à la fois la majorité absolue (50% des suffrages exprimés plus une voix) et le quart des électeurs inscrits. Si aucun des binômes ne l'emporte au premier tour, un second tour est organisé. Au second tour, sont autorisés à se présenter les binômes ayant obtenu au moins 12,5% des voix des électeurs inscrits (art. L210, al. 8). Cependant, comme cette seconde condition est sévère, notamment en raison de l'abstention souvent élevée, le code électoral autorise le binôme qui a recueilli le plus de suffrages, après le binôme remplissant les conditions, à se maintenir, ou les deux si aucun ne remplit les conditions. Au second tour, la majorité relative (le plus grand nombre de voix) suffit pour être élu.

## Carnaval, 28 mars 2015

**Allez c'est le carnaval à Rungis !**

Alors rendez-vous tous en rouge et blanc, déguisés, maquillés pour en finir avec la grisaille de l'hiver et célébrer le Printemps.

Le Carnaval rungissois, c'est une après-midi de liesse dans les rues de la Ville.

Tout commencera à 14h par les traditionnels maquillages des enfants, puis à 16h le copieux goûter avant de déambuler sur la musique des bandas basques et sous les confettis.

**Carnaval**  
**28 MARS**  
**2015**

**A partir de 14h00**  
**Place Louis XIII**

**Tous en rouge et blanc !**

*Ambiance assurée par des*  
**bandas basques**

- 14h Maquillage
- 16h Goûter
- 16h30 Défilé

Organisé par le Comité des Fêtes



# Vacances sportives avec le CISL !

**Et voilà les vacances qui s'annoncent ! Contre le froid et les engourdissements de l'hiver, rien de tel que des activités sportives. Alors en avant avec le CISL !**

Au programme de cette quinzaine de vacances du tchoukball, de l'escalade, du hockey, du futsal, du tir à l'arc, et puis des activités aquatiques, de l'ultimate, de la lutte, du flag-rugby, du foot gaélique... **Des propositions assurément riches et variées !**

## RAPPEL

➤ Un système d'accueil sportif est mis en place de 8h à 10h et de 17h à 18h30 à l'Espace du sport. Vos enfants peuvent participer aux activités du matin, de l'après-midi ou des deux.

➤ Une participation financière de 6€ par semaine d'activité vous sera facturée.

➤ L'inscription auprès du Service des sports est obligatoire pour toutes les activités, les garderies et la restauration municipale. Vous avez la possibilité d'inscrire votre enfant au centre de loisirs et au CISL. Dans ce cas, merci de le préciser sur le coupon d'inscription et de prévenir le centre de loisirs. En cas d'absence, sans présentation d'un justificatif médical, toute inscription sera due.

Renseignements : ☎ 01.45.12.80 71

➤ Les navettes entre les Centres de loisirs et le CISL ne fonctionnent pas pendant les vacances scolaires.

➤ Les garderies ont lieu à l'Espace du sport.

## Conditions de participation

Pour participer aux activités du CISL vous devez être en possession de la carte annuelle du CISL (montant de la cotisation : 61 €). Elle est à retirer au Service des sports de l'Hôtel de ville.

### Pour cela vous devez fournir :

- 1 certificat médical
- 1 attestation d'assurance
- 1 photo d'identité

*Merci de vous munir d'une paire de baskets propres, d'une tenue de sport dans un sac et d'un goûter.*



## Le RBB communique



**La trêve imposée par les fêtes de fin d'année est déjà loin derrière nous, les championnats sont désormais bien lancés, c'est pourquoi le Rungis Basket Ball vous propose ce mois ci de faire un zoom sur ses équipes de poussins et de benjamins qui sont l'avenir du club.**

Le RBB a réussi sous la responsabilité des entraîneurs, Clément, Fabien et Patrice à pérenniser l'existence de ses deux groupes qui chaque samedi après-midi donnent le meilleur d'eux-mêmes pour imposer leur jeu face aux équipes qu'elles rencontrent. Ces équipes de poussins et de benjamins sont bien rentrées dans la deuxième phase de leur championnat départemental après avoir brillamment terminé dans les équipes de têtes lors des poules de brassage. Afin de les remercier pour leurs bons résultats mais aussi pour leur belle attitude envers leurs adversaires tout en respectant les consignes de jeu mises en place lors des entraînements, le coach Fabien a organisé un déplacement à la salle Carpentier pour aller assister à un match du championnat de France de Pro A entre Paris Levallois et Strasbourg.

Les enfants ont été émerveillés par le spectacle qui s'est déroulé sous leurs yeux tout en y participant puisque maquillés aux couleurs de Paris ils n'ont pas ménagé leurs efforts pour encourager l'équipe locale, même si les Strasbourgeois ont fini par l'emporter au terme d'un match haletant de suspens. Le RBB vous rappelle que vous êtes les bienvenus à l'Espace du Sport un samedi après-midi pour venir soutenir et encourager nos vaillantes équipes face à leurs adversaires du jour. Vous pourrez également rester le soir pour supporter notre équipe seniors masculine qui peut encore prétendre accéder à la division supérieure de son championnat régional.





\* le théâtre de Rungis \*

Renseignements et réservations ☎ 01.45.60.79.05



## Boucle d'or, une étrange affaire Un samedi au théâtre pour les petits



« Et si Boucle d'Or avait tout inventé ? Son histoire de maison d'ours, avec bols, chaises, lits... Que s'est-il passé après sa fuite ? Comme une enquête, la célèbre histoire est racontée plusieurs fois selon différents points de vue : celui de la mère, excédée par les bêtises de sa fille, celui du petit ours, qui voudrait une amie... Les deux comédiennes interprètent les différents personnages, manipulent objets ou marionnettes, modifient à vue le décor... Un procédé original soutenu par une magnifique scénographie. »  
(Télérama)

**RENDEZ-VOUS**

*Boucle d'or, une étrange affaire*

- Samedi 7 mars, 16h
- Théâtre dès 5 ans
- Tarif unique 3,50 €

## Exposition photo - Philippe Laurençon Vertige(s) du geste

Arts du cirque, gestes en apesanteur et déséquilibres mouvementés. Venez découvrir les photos de Philippe Laurençon autour de l'univers du cirque du 19 mars au 29 mai.



**RENDEZ-VOUS**

*Vertige(s) du geste*

- Vernissage
- Jeudi 19 mars, 19h
- En présence de l'artiste
- Réservation indispensable

## Sept magnifiques danseuses interrogent le masculin

Gilles Verièpe, chorégraphe généreux et prolifique, aime la danse qui danse, celle qui se retrouve au centre du spectacle, celle qui s'exprime avec force.

*She-mâle* est une pièce pour sept danseuses, qui interroge la masculinité qu'elles portent en elles, qu'elles montrent, qu'elles cachent, qu'elles cherchent, qu'elles refusent. Une chorégraphie à la fois sombre et soyeuse, violente et voluptueuse.

**RENDEZ-VOUS**

*She-mâle*

- Mardi 24 mars, 20h30
- Danse

## Un Concert-tôt pour les tout-petits

Récital lumineux, ludique et poétique pour les tout-petits où, au fil des notes, les émotions s'égrainent, le rire, la surprise, le plaisir. Purcell, Mozart, Rossini... Il n'est jamais trop tôt pour devenir mélomane.

**RENDEZ-VOUS**

*Concert-tôt*

- Mardi 31 mars et mercredi 1<sup>er</sup> avril, 9h30 et 11h
- Musique dès 18 mois
- Tarif unique 3,50 €





## Mais aussi...

### *Un Midi au théâtre*

Le temps d'un déjeuner, en apéritif de *Platonov*, deux comédiens du collectif Les Possédés nous font découvrir le texte *Intimité* de Raymond Carver.

#### RENDEZ-VOUS

##### *Un Midi au théâtre*

- Jeudi 5 mars, 12h30
- Théâtre
- Foyer du Théâtre

### *Une Soirée au théâtre*

Projection du court-métrage chorégraphique *J'vois l'genre* de Marjory Duprés, où cinq danseuses nous parlent de genre, de corps et d'amour. Suivie d'un échange avec cette réalisatrice-chorégraphe et Gilles Verièpe, chorégraphe de *She-mâle*.

#### RENDEZ-VOUS

##### *Une soirée au théâtre*

- Vendredi 6 mars, 20h30
- Théâtre
- Foyer du Théâtre

### *Vocello / Henri Demarquette*

Rencontre bouleversante entre le violoncelle et le chœur a cappella. Au programme, Purcell, Gorecki, Allegri, de Lassus, Tanguy, Tavener...

#### RENDEZ-VOUS

##### *Vocello*

- Mardi 10 mars, 20h30
- Musique
- Grange Sainte-Geneviève

### *Platonov*

« Emmanuelle Devos et le collectif Les Possédés subliment Tchekhov ». (Le Parisien)



#### RENDEZ-VOUS

##### *Platonov*

- Mardi 17 mars, 20h30
- Théâtre



Samedi 21 février – 15h30

## Raconte-moi une histoire

à partir de 3 ans

Albums illustrés ou contes, histoires drôles ou émouvantes, les livres de la médiathèque prennent vie. Les bibliothécaires content et racontent des albums.

Samedi 28 février – 10h30

## Raconte-moi une histoire

pour les 0-3 ans

Albums illustrés ou contes, histoires drôles ou émouvantes, les livres de la médiathèque prennent vie. Les bibliothécaires content et racontent des albums.

Samedi 7 mars – 14h et 16h

## Musique au fil du temps

tout public

Présentée par Marie Faucqueur, professeur à l'École de Musique et de Danse. Venez découvrir une période musicale, un genre, une forme, un ou plusieurs compositeurs, le tout agrémenté d'extraits sonores. En partenariat avec le Conservatoire de Musique et de Danse.



## Nouveau Venez essayer le HIT CAJON ! \*

Après la découverte musicale, le synthétiseur et la musique en couleurs... Xavier Cassin vous propose une nouveauté musicale : jouer en groupe assis, face à face, en faisant des **percussions corporelles** et en exploitant toutes les sonorités du cajon sur vos hits préférés. le rythme des morceaux est chorégraphié ! Une technique innovante qui décuple le plaisir de jouer tout en permettant de maîtriser le secret des accents et du tempo. Les percussions corporelles sont un moyen ludique pour aborder la musique, le rythme, le mouvement du corps, la qualité du son, l'écoute de soi et de l'autre, la création collectives. Proposez votre playlist favorite et nous jouerons ensemble dans une « ré-création » musicale.



### Les horaires

Le jeudi 18h45 ou 19h15 (donnez vos disponibilités pour d'éventuels changements). Cours d'une demi-heure pour les enfants à partir de 6 ans, les ados et les adultes.

### Renseignements au secrétariat des Parasols

☎ 01.46.86.64.84 ou lesparasols-rungis@orange.fr

\* **Cajon** : caisse tabouret inventé au Pérou au XVIII<sup>e</sup> siècle possédant de nos jours un timbre (comme la caisse claire d'une batterie).

### Il reste quelques places dans les cours suivants :

➤ **Percussions** : cours particuliers et cours d'ensemble le jeudi.

➤ **Guitare** : cours particuliers d'une demi-heure par semaine.

➤ **Hit cajon** : cours d'ensemble d'une demi-heure à partir de 6 ans le jeudi à 18h45 ou 19h15.

➤ **Découverte Musicale/Synthé** : cours particuliers d'une demi-heure en début d'après-midi.

➤ **Initiation Informatique** : nouvelle session de 4 mois qui débutera le mardi 3 mars jusqu'au mois de juillet. Cours les mardis de 18h à 20h.

➤ **Arts plastiques** : cours pour les 11/13 ans, les Mercredi de 16h15 à 18h15.

Renseignements au secrétariat des Parasols : ☎ 01-46-86-64-84 ou lesparasols-rungis@orange.fr

## À noter !

### RENDEZ-VOUS Conférence aux Parasols

- Mercredi 4 mars, 19h
- Dans le cycle d'histoire de l'art 2014/2015 : « artistes FEMMES - FEMMES artistes »

### RENDEZ-VOUS Concert aux Parasols

- Vendredi 27 mars, 21h
- Ambiance garantie !
- Réservation indispensable au ☎ 01.46.86.64.84



## Soirée Open mic

### RENDEZ-VOUS

Open mic aux Parasols

- Vendredi 13 février, 21h
- Venez chanter, jouer ou tout simplement écouter...
- Réservation indispensable au ☎ 01.46.86.64.84



## Exposition Entrez dans la danse

**Vernissage le vendredi 13 mars à partir de 17h30 aux Parasols.**

Farandole de collages réalisés par les enfants de Rungis lors des ateliers avec Béatrice Bentéjac-Weisz.

### RENDEZ-VOUS


Exposition - Entrez dans la danse

- Exposition aux Parasols du 13 mars au 13 mai
- Du lundi au vendredi, de 14h à 18h30
- Entrée libre pour tous, à voir en famille



## À noter !


**RENDEZ-VOUS**  
*« Les mercredis des petites oreilles »*

- Mercredi 11 mars, 15h
- École de musique (Grand salon)
- Lecture musicale de contes pour les enfants à partir de 3 ans
- Béatrice Weisz, réalisation
- Sur réservation au :  01.45.12.80.87

**RENDEZ-VOUS**  
*Kiosque des élèves*

- Mardi 24 mars, 19h
- École de musique (Grand salon)

**RENDEZ-VOUS**  
*Audition de la classe d'alto-violon « Soirée concerto, sonate »*

- Vendredi 27 mars, 19h
- École de musique (Grand salon)
- Richard Fournier, professeur

**RENDEZ-VOUS**  
*Audition de la classe de harpe*

- Lundi 30 mars, 19h
- École de musique (Grand salon)
- Laurence Bancaud, professeur



*École municipale  
de musique et de danse*

## Zoom sur la classe de danse

**Elle a un prénom russe, Elioska, et parle admirablement le Français avec un merveilleux accent colombien...**

Elioska Cortes, colombienne est le nouveau professeur de danse à l'École municipale de musique et de danse. Après des études en France et un bac artistique danse classique, elle a parcouru le monde avec diverses compagnies et s'est formée auprès de maîtres internationaux tels que Yves Casati, Yvan Favier, Peter Goos.

Ainsi, sa culture et sa technique de la danse sont-elles variées et quasiment universelles, même si selon ses propres mots « *elles oscillent entre la technique russe, cubaine et française* ». C'est cette diversité et une belle énergie qu'Elioska met au service des danseuses de 6 à 59 ans qui participent à ses cours. Toutes préparent actuellement le spectacle du mois de juillet à l'Arc-en-ciel qui aura lieu le vendredi 3 juillet prochain en deux parties. La première reprendra les suites du 2<sup>ème</sup> acte de *Casse-Noisette* : la danse chinoise, la danse russe, la danse des fleurs et celle de la fée Dragée...

Puis la seconde partie, laissera place à « *l'improvisation néo-classique* » permettant aux danseuses plus expérimentées d'exprimer librement les techniques apprises au cours de l'année. Notons qu'une dizaine d'entre elles vient de suivre les cours de sensibilisation à la danse contemporaine proposés en partenariat avec le Théâtre de Rungis. Elioska est par ailleurs bien connue des enfants rungissois puisqu'elle participe aux activités proposées dans le cadre de l'ÉTAPe où les garçons sont plus nombreux.

**Elle espère bien faire de nouveaux adeptes pour l'an prochain !**





Samedi 14 mars - 20h



# SOIRÉE ITALIENNE

Espace du sport

Organisée par le Comité des Fêtes

Ambiance années 80'



*Variétés italiennes  
chantées par EMANUELA*

*Repas italien*



Edithon 2015 - Conception / réalisation - Service communication de la ville

**Repas : 15 €/adulte - 10 €/enfants**

Inscription au Centre culturel Arc-en-Ciel - Tél. 01 45 60 79 00

300 places disponibles



# Collectes ménagères

Calendrier des tournées

FÉVRIER-MARS  
2015



SEMAINE 08	LUNDI 16	Collecte des ordures ménagères (bourg ancien)
	MARDI 17	Collecte des déchets recyclables (toute la ville) Collecte des ordures ménagères (les Antes)
	MERCREDI 18	Collecte du verre (toute la ville)
	JEUDI 19	Collecte des ordures ménagères (bourg ancien)
	VENDREDI 20	Collecte des ordures ménagères (les Antes)
SEMAINE 09	LUNDI 23	Collecte des ordures ménagères (bourg ancien)
	MARDI 24	Collecte des déchets recyclables (toute la ville) Collecte des ordures ménagères (les Antes)
	JEUDI 26	Collecte des ordures ménagères (bourg ancien)
	VENDREDI 27	Collecte des ordures ménagères (les Antes)
SEMAINE 10	LUNDI 2	Collecte des déchets verts (toute la ville) Collecte des ordures ménagères (bourg ancien)
	MARDI 3	Collecte des déchets recyclables (toute la ville) Collecte des ordures ménagères (les Antes)
	MERCREDI 4	Collecte du verre (toute la ville)
	JEUDI 5	Collecte des ordures ménagères (bourg ancien)
	VENDREDI 6	Collecte des ordures ménagères (les Antes)
	SAMEDI 7	Collecte des déchets toxiques (Place Louis XIII)
SEMAINE 11	LUNDI 9	Collecte des déchets verts (toute la ville) Collecte des ordures ménagères (bourg ancien)
	MARDI 10	Collecte des déchets recyclables (toute la ville) Collecte des ordures ménagères (les Antes)
	MERCREDI 11	Collecte des encombrants (toute la ville)
	JEUDI 12	Collecte des ordures ménagères (bourg ancien)
	VENDREDI 13	Collecte des ordures ménagères (les Antes)
SEMAINE 12	LUNDI 16	Collecte des déchets verts (toute la ville) Collecte des ordures ménagères (bourg ancien)
	MARDI 17	Collecte des déchets recyclables (toute la ville) Collecte des ordures ménagères (les Antes)
	MERCREDI 18	Collecte du verre (toute la ville)
	JEUDI 19	Collecte des ordures ménagères (bourg ancien)
	VENDREDI 20	Collecte des ordures ménagères (les Antes)
SEMAINE 13	LUNDI 23	Collecte des déchets verts (toute la ville) Collecte des ordures ménagères (bourg ancien)
	MARDI 24	Collecte des déchets recyclables (toute la ville) Collecte des ordures ménagères (les Antes)
	JEUDI 26	Collecte des ordures ménagères (bourg ancien)
	VENDREDI 27	Collecte des ordures ménagères (les Antes)

## PERMANENCES DES ÉLUS

### Vos élus vous reçoivent

Jean-Jacques **BRIDEY**, député de la circonscription, reçoit sur rendez-vous en mairie de Fresnes.

- Contacter son cabinet du mardi au jeudi de 10h à 12h au 01.49.84.57.57.

Christian **HERVY**, conseiller général reçoit en mairie de Rungis.

- Permanence le 3<sup>ème</sup> mardi de chaque mois de 18h à 19h, RDV au 01.43.99.72.67.

## ALLO MONSIEUR LE MAIRE



Tous les jeudis (à l'exception de la période des vacances scolaires) entre 17 heures et 19 heures, en composant le numéro :

0 800 094 150 (appel gratuit).

## PROCHAIN CONSEIL MUNICIPAL

● Salle du Conseil,  
Mairie d'honneur  
26 mars 2015, 20h30



# Rungis

Pratique

Du 13 février au 27 mars 2015

[www.rungis.fr](http://www.rungis.fr)

Chaque mois dans cet encart, des informations à conserver



## Boucle d'or, une étrange affaire

### RENDEZ-VOUS

*Boucle d'or, une étrange affaire*

• Samedi 7 mars, 16h • Théâtre de Rungis • Théâtre dès 5 ans • Tarif unique : 3,50 €

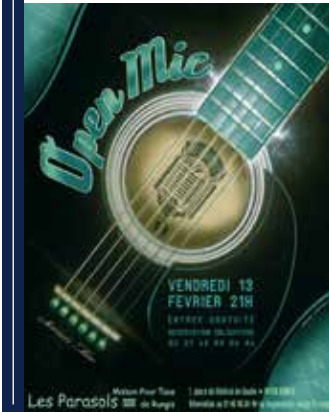


# Ce mois-ci à RUNGIS



**Vendredi 13 février, 21h**

❖ **Les Parasols**  
**Open mic**  
Gratuit - Réservation indispensable au  
01.46.86.64.84



**Samedi 21 février, 15h30**

❖ **La Méridienne**  
**Raconte-moi une histoire** à  
partir de 3 ans  
Renseignements : 01.79.61.61.61

**Samedi 28 février, 10h30**

❖ **La Méridienne**  
**Raconte-moi une histoire**  
pour les 0-3 ans  
Renseignements : 01.79.61.61.61

**Mercredi 4 mars, 19h**

❖ **Les Parasols**  
**Conférence d'histoire de l'art** : « Des artistes femmes »  
Adhésion 15€ / saison

**Jeudi 5 mars, 12h30**

❖ **Foyer du Théâtre**  
**Un midi au théâtre**  
**Intimité, de Raymond Carver**  
**Théâtre**  
Par le collectif Les Possédés

**Vendredi 6 mars, 20h30**

❖ **Foyer du Théâtre**  
**Une Soirée au théâtre**  
On ne naît pas femme, on le devient.

**Samedi 7 mars, 14h et 16h**

❖ **La Méridienne**  
**Musique au fil du temps**  
Tout public, présentée par  
Marie Fauqueur, professeur à  
l'École de Musique et de Danse.  
Renseignements : 01.79.61.61.61

**Samedi 7 mars, 16h**

❖ **Théâtre de Rungis**  
**Boucle d'or, une étrange affaire**  
Théâtre dès 5 ans - Tarif unique 3,50 €

**Mardi 10 mars, 20h30**

❖ **Grange Sainte-Geneviève**  
**Vocello / Henri Demarquette**  
Musique  
Purcell, Gorecki, Allegri, de Lassus,  
Tanguy, Tavener...

**Mercredi 11 mars, 15h**

❖ **École de musique (Grand salon)**  
**« Les mercredis des petites oreilles »**  
Lecture musicale de contes pour  
les enfants à partir de 3 ans  
Béatrice Weisz, réalisation  
Sur réservation au 01.45.12.80.87

**Vendredi 13 mars, à partir de 17h30**

❖ **Les Parasols**  
**Vernissage de l'Exposition**  
« Entrez dans la danse »  
Entrée libre - pour tous, à voir en famille



**Samedi 14 mars, 20h**

❖ **Espace du sport**  
**Soirée italienne organisée par le Comité des fêtes**  
Ambiance musicale années 80

**Samedi 14 mars, 20h30**

❖ **Théâtre de Rungis**  
**ROME**  
Spectacle des Scouts et Guides  
St Benoît au profit de leur village  
scout 2015. Du vrai spectacle !

**Mardi 17 mars, 20h30**

❖ **Théâtre de Rungis**  
**Platonov**  
Théâtre - Avec Emmanuelle Devos

**Jeudi 19 mars, 19h**

❖ **Théâtre de Rungis**  
**Philippe Laurençon /**  
**Vertige(s) du geste**  
Exposition photo  
En présence de l'artiste  
Réservation indispensable

**Mardi 24 mars, 19h**

❖ **École de musique (Grand salon)**  
**Kiosque des élèves**

**Mardi 24 mars, 20h30**

❖ **Théâtre de Rungis**  
**She-mâle**  
Danse  
Cie Gilles Verrière

**Vendredi 27 mars, 19h**

❖ **École de musique (Grand salon)**  
**« Soirée concerto, sonate »**  
**Audition de la classe d'alto-violon**  
Richard Fournier, professeur

**Vendredi 27 mars, 21h**

❖ **Les Parasols**  
**Concert**  
Réservation indispensable au  
01.46.86.64.84

**Samedi 28 mars, à partir de 14h**

❖ **Place Louis XIII**  
**Carnaval sur le thème blanc et rouge.**  
14h : maquillages - 16h Goûter

## Menus de CANTINE

Retrouvez vos menus de cantine avec la facture de la restauration adressée chaque mois aux familles.

## Infos PRATIQUES

Retrouvez toutes les informations utiles et pratiques sur votre mobile !



[www.rungis-pratique.fr/fevrier2015](http://www.rungis-pratique.fr/fevrier2015)

## PHARMACIES de garde



**Dimanche 22 février**

❖ **Bonodeau**  
51 ave du parc des sports  
94260 Fresnes  
Tél. : 01.42.37.43.31

**Dimanche 1er mars**

❖ **Bourdier**  
7 rue Léon Blum  
94240 L'Hay-les-Roses  
Tél. : 01.43.50.86.84

**Dimanche 8 mars**

❖ **La tuilerie**  
34 ave de la division Leclerc  
94260 Fresnes  
Tél. : 01.42.37.22.93

**Dimanche 15 mars**

❖ **Les Antes**  
16 - 18 place Louis XIII  
94150 Rungis  
Tél. : 01.46.86.19.00

**Dimanche 22 mars**

❖ **Dechamps**  
Ccial de la Croix du sud  
94550 Chevilly-Larue  
Tél. : 01.45.47.80.05

**Dimanche 29 mars**

❖ **Emile Zola**  
39 rue Emile Zola  
94260 Fresnes  
Tél. : 01.43.50.87.42

## ÉTAT CIVIL

### Naissances

07/01/2015 - GILOTTE Pauline Françoise Nicole à LONGJUMEAU (91)  
08/01/2015 - PETITGIRARD Jude Charlie George au KREMLIN-BICÊTRE (94)  
16/01/2015 - SOLER Noah Guy Menad à VITRY-SUR-SEINE (94)  
24/01/2015 - LAURAIN Alexandre Jean-Paul à PARIS (17<sup>ème</sup>)

### RECTIFICATIF

15/12/2014 - LE COGUIC Maël à ANTONY (92)

### Décès

12/12/2014 - RIVES Nicole à IVRY-SUR-SEINE (94)  
31/12/2014 - LAPORTE Marcelle veuve GRAILLE à L'HAY-LES-ROSES (94)  
04/01/2015 - BUI Thi-Vy veuve CHALEUN à RUNGIS (94)  
17/01/2015 - BOUNAIX Huguette veuve KONAJEWSKI à RUNGIS (94)  
22/01/2015 - ETIENNEY Claude à ANTHONY (92)  
25/01/2015 - DROIN Simonne veuve GIBON à IVRY-SUR-SEINE (94)